

(*El Sr. Romero al Sr. Lerdo de Tejada.*)

LEGACION MEXICANA EN LOS ESTADOS-UNIDOS
DE AMÉRICA.

CONTRABANDO DE GUERRA PARA LOS FRANCESES.

NUEVA-YORK, Agosto 6 de 1864.

NUM. 186.

Tengo la honra de remitir á vd. copia, acompañada de la traduccion correspondiente, de una nota de Mr. Seward, que acabo de recibir de Washington, fechada el 3 del que cursa, en respuesta á la que le dirigí el dia 2, relativamente al transporte de guerra frances "Rhine," y de la cual mandé copia á ese Ministerio con mi nota número 181 de la fecha citada.

Notará vd. que Mr. Seward no quiere en esta ocasion asumir la responsabilidad de su conducta, y que ha enviado mi nota á los Departamentos de Hacienda y Guerra y al Procurador general de los Estados-Unidos, para que dicten las providencias que cada uno creyere de su resorte. Miétras no reciba yo la determinacion final de este Gobierno, no podré volverme á ocupar de este asunto.

Repróduzco á vd. las seguridades de mi muy distinguida consideracion.

(Firmado). M. ROMERO.

C. Ministro de Relaciones Exteriores.—Monterey.

(*Mr. Seward al Sr. Romero.*)

DEPARTAMENTO DE ESTADO.

WASHINGTON, Agosto 3 de 1864.

SEÑOR.—Tengo la honra de acusar recibo de la nota de vd., de 2 del corriente y sus anexos, relativamente al embarque de gente y provisiones de guerra del puerto de San Francisco en California, en el transporte frances "Rhine," para el puerto de Acapulco en México.

En respuesta tengo la honra de informar á vd. que se han comunicado copias traducidas de la nota de vd. á los Secretarios de Guerra y Hacienda, y tambien al Procurador General de los Estados-Unidos, con la recomendacion de que inmediatamente expidan á las autoridades de los Estados-Unidos en San Francisco, sujetas á su mando, las instrucciones que requieran las leyes y reglamentos aplicables al presente caso.

Aprovecho esta oportunidad para renovar á vd., señor, las seguridades de mi mas distinguida consideracion.

(Firmado). WILLIAM H. SEWARD.

Al Sr. D. Matías Romero, &c., &c.

Es traduccion.—Nueva-York, Agosto 6 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

CORRESPONDENCIA.—10.

(*El Sr. Romero al Sr. Lerdo de Tejada.*)

LEGACION MEXICANA EN LOS ESTADOS-UNIDOS
DE AMÉRICA.

OYSTER BAY, LONG ISLAND,
ESTADO DE NUEVA-YORK, Agosto 10 de 1864.

NUM. 188.

TRASPORTE DE GUERRA FRANCES "RHINE."

Despues de escrita y enviada mi nota núm. 186 de 6 del que cursa, relativamente á la salida de San Francisco, del transporte de guerra frances "Rhine," con gente y municiones para las fuerzas francesas que ocupan á Acapulco, recibí el parte telegráfico fechado en ese mismo dia, del Sr. Aguirre de la Barrera, de que remito copia, acompañada de la traduccion correspondiente, en el que me avisa que el general Mc. Dowell, que manda el Departamento militar del Pacífico, no habia recibido órdenes ningunas de Washington con relacion al referido transporte.

Este aviso me sugirió la idea de solicitar de Mr. Seward, que miéntras este Gobierno adopta la resolucion que crea conveniente en el presente caso, mande suspender provisionalmente la salida del "Rhine." Así se forzará tambien á Mr. Seward á adoptar una determinacion sobre este punto, que ha estado queriendo evitar.

Con este objeto le he mandado hoy la nota de que remito copia. Luego que reciba yo su respuesta, la transcribiré á vd.

Reproduzco á vd. las seguridades de mi muy distinguida consideracion.

(Firmado.) M. ROMERO.

C. Ministro de Relaciones Exteriores.—Monterey.

(*El Sr. Barrera al Sr. Romero.*)

(Telégrama.)

Fechado en San Francisco el 6 de Agosto de 1864; recibido en Washington el 8 de Agosto de 1864.

Al Ministro mexicano.—Hemos ocurrido al general Mc. Dowell, y hasta ayer no habia recibido ningunas órdenes con relacion al "Rhine."

(Firmado.)

J. M. AGUIRRE DE LA BARRERA.

Es traduccion.—Oyster Bay, Long Island, Estado de Nueva-York, Agosto 10 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(El Sr. Romero á Mr. Seward.)

LEGACION MEXICANA.

OYSTER BAY, LONG ISLAND,
NUEVA-YORK, 10 de Agosto 1e 1864.

Señor secretario:

Hemos tenido la honra de recibir la nota que se sirvió vd. dirigirme con fecha 3 del que cursa, informándome de que mi comunicacion del dia anterior, en la que sometí á ese departamento un despacho telegráfico recibido en San Francisco, del que aparece que el transporte de guerra frances "Rhine" estaba cargando en aquel puerto gente y municiones de guerra para las fuerzas francesas que ocupan á Acapulco, "fué trasladada á los Secretarios de Guerra y Hacienda y al Procurador general de los Estados-Unidos, con la recomendacion de que inmediatamente expidan á las autoridades federales de San Francisco, sujetas á su mando, las instrucciones que demanden las leyes y reglamentos aplicables al presente caso."

Hoy ha llegado á mis manos otro parte telegráfico de la misma ciudad, fechado el 6 del que cursa, que acompaño en copia, y del que aparece que hasta el dia 5, las autoridades federales de San Francisco no habian recibido instrucciones ningunas sobre este asunto."

Como la determinacion de los departamentos de Guerra y Hacienda y del Procurador general, á quienes el

caso ha sido sometido, puede tardar algunos dias en adoptarse, y entretanto el "Rhine" acabará de cargar y se dispondrá á salir, creo de mi deber suplicar á vd., que miéntras que tal determinacion se adopta y comunica á las autoridades correspondientes, se sirva prevenir ese departamento por telégrafo, á las autoridades de San Francisco que de él dependan, que provisionalmente y hasta recibir nuevas instrucciones, no permitan la salida del "Rhine" con el cargamento que tiene á bordo.

La conveniencia de este procedimiento no dudo que será debidamente apreciada por el Gobierno de los Estados-Unidos, recordando que una dilacion de pocos dias de parte del Gobierno británico permitió la salida de un puerto inglés de un vapor de guerra, que se ha ocupado en cometer depredaciones contra la marina mercante de los Estados-Unidos, no obstante que aquel Gobierno llegó á ordenar la detencion del vapor.

Aprovecho esta oportunidad para renovar á vd., señor, las seguridades de mi mas distinguida consideracion.

(Firmado).

M. ROMERO.

Al Hon. William H. Seward, &c., &c.—Washington,
D. C.

Es copia. Oyster Bay, Long Island, Nueva-York,
Agosto 10 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(*El Sr. Romero al Sr. Lerdo de Tejada.*)

LEGACION MEXICANA EN LOS ESTADOS-UNIDOS
DE AMÉRICA.

NUEVA-YORK, Agosto 18 de 1862.

NUM. 204.

Neutralidad de este Gobierno.

Antes de que Mr. Seward recibiera la nota que le dirigí el 10 del que cursa, de la que remití á vd. copia con mi comunicacion número 188 de la fecha citada, relativamente á la salida del transporte de guerra frances "Rhine," con gente y municiones para las fuerzas francesas que ocupan á Acapulco, me dirigió la de que remito copia acompañada de la traduccion correspondiente, de fecha 6 del actual, incluyéndome varias comunicaciones de los Secretarios de Hacienda y Guerra y del Procurador general de los Estados-Unidos, con relacion al mismo asunto.

Remito copia de ellas, y traduccion de todas.

Al mismo tiempo que esta nota, recibí un parte telegráfico del Sr. Aguirre de la Barrera, fechado el dia 9, del que acompaño copia con su traduccion, en el cual se me comunica que el administrador de la Aduana de San Francisco no impedirá la salida del "Rhine," y que este transporte saldria el dia 11.

En esta virtud, creí conveniente dirigir á Mr. Seward la nota de que igualmente acompaño copia, y en la que le suplico me explique la contradiccion que hay entre las instrucciones del departamento de Hacienda, y la conducta de la Aduana de San Francisco.

Muy bien sé cuál es la manera con que pretenderá explicar y justificar los procedimientos de aquella Aduana, pero deseo que lo haga así ántes de reprocharle la parcialidad en favor de la Francia con que ha obrado este Gobierno en la guerra que nos hace aquella potencia.

Reproduzco á vd. las seguridades de mi muy distinguida consideracion.

(Firmado).

M. ROMERO.

C. Ministro de Relaciones Exteriores.—Monterey.

(*Mr. Seward al Sr. Romero.*)

DEPARTAMENTO DE ESTADO.

WASHINGTON, Agosto 6 de 1864.

Señor:

Refiriéndome á mi nota dirigida á vd. con fecha 3 del corriente, en respuesta á la suya del dia 2, tengo ahora el honor de trasmitirle copias de las contestaciones de los Secretarios del Tesoro y de la Guerra y del Procurador

general de los Estados-Unidos, á la nota que les dirigí el 3 del corriente Agosto, con referencia al embarque de gente y provisiones en San Francisco, por el transporte frances "Rhine," y por cuyos documentos se impondrá vd. de que se han adoptado las medidas necesarias para evitar el hecho hácia el cual ha llamado vd. mi atencion.

Aprovecho esta oportunidad para renovar á vd., señor, las seguridades de mi muy distinguida consideracion.

(Firmado). WILLIAM H. SEWARD.

Al Sr. Matías Romero, &c., &c., &c.—New-York.

Es traduccion. Nueva-York, Agosto 18 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(*Mr. Harrington á Mr. Seward.*)

DEPARTAMENTO DEL TESORO.

Agosto 5 de 1864.

Señor:

Tengo el honor de acusar á vd. recibo de su nota fecha 3 del corriente, adjuntando traduccion de una nota del Ministro mexicano, relativa al cargamento de un buque en San Francisco para Acapulco, y solicitando que este

departamento tome las medidas convenientes sobre este asunto:

Instrucciones que se cree satisfagan las exigencias del caso, se han enviado hoy por telégrafo al administrador de la Aduana de San Francisco.

Una copia del telégrama referido se incluye á esta nota para conocimiento de vd.

Con gran respeto, &c., &c.

(Firmado). GEO. HARRINGTON,
Secretario interino.

Al Hon. William H. Seward.

Es traduccion. Nueva-York, Agosto 18 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(Telégrama.)

Agosto 5 de 1864.

Sr. Carlos James, Administrador, &c., San Francisco.

Se ha manifestado á este departamento que un buque está tomando en ese puerto un cargamento para Acapulco, con violacion de las órdenes del Presidente, de Noviembre 20 de 1862, promulgadas por este departamento

en Mayo 19 de 1863. Observe vd. estrictamente aquellas órdenes.

(Firmado). GEO. HARRINGTON,
Secretario interino.

Es traduccion. Nueva-York, Agosto 18 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(*Mr. Dana á Mr. Seward.*)

DEPARTAMENTO DE GUERRA.

WASHINGTON, Agosto 5 de 1864.

SEÑOR: El Secretario de la Guerra me previene acuse á vd. recibo de su nota y las comunicaciones que contenia del Ministro mexicano con relacion el embarque de gente y provisiones, de San Francisco para Acapulco, á bordo de un transporte frances, y le diga en respuesta que, en opinion del Secretario de la Guerra, este es un asunto cuyo conocimiento corresponde al Departamento del Tesoro.

Tengo el honor de ser, señor, su obediente servidor.

(Firmado). C. A. DANA,
Oficial Mayor del Departamento de la Guerra.

Al Hon. William H. Seward, &c., &c.

Es traduccion.—Nueva-York Agosto 18 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(*Mr. Bates á Mr. Seward.*)

DESPACHO DEL PROCURADOR GENERAL DE LOS
ESTADOS-UNIDOS.

WASHINGTON, Agosto 5 de 1864.

SEÑOR: Hoy he tenido el honor de recibir la nota de vd. de 3 de Agosto, incluyendo traduccion de una comunicacion del Sr. Romero, Ministro de México, con relacion al embarque de gente y provisiones en San Francisco California, por el transporte frances llamado el "Rhine" para el puerto de Acapulco, y manifestando el deseo de que se den las órdenes convenientes á las autoridades de San Francisco que dependen de este Departamento.

Sin dilacion, señor, cumpla con el deseo de vd. y el del Ministro mexicano, indicando solamente que la actividad de los empleados de los departamentos del Tesoro y Marina en San Francisco, puede ser mucho mas eficaz para *impedir* una violacion de nuestra neutralidad en aquel asunto, que medida alguna del Procurador y Ministro ejecutor residentes en la misma ciudad.

Tengo el honor de ser muy respetuosamente, señor, su obediente servidor.

(Firmado). EDWARD BATES,
Procurador general.

Al Hon. William H. Seward, Secretario de Estado.

Es traduccion. Nueva-York, Agosto 18 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(Telégrama.)

Fecha en San Francisco el 9 de Agosto de 1864.

Recibido en Washington el 11 „ „ „

Al Ministro mexicano.

El administrador no impedirá la exportacion de provisiones para Acapulco.

El "Rhine" sale el 11.

AGUIRRE DE LA BARRERA.

Es traduccion. Nueva-York, Agosto 18 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(El Sr. Romero á Mr. Seward.)

LEGACION MEXICANA.

NUEVA-YORK, 18 de Agosto de 1864.

Señor secretario:

Tengo la honra de acusar recibo de la nota que se sirvió vd. dirigirme con fecha 6 del mes actual, y que por haber estado ausente de esta ciudad llegó hasta antier á

mis manos, con la que acompaña vd. copia de las comunicaciones que le fueron dirigidas por los Secretarios de Hacienda y Guerra y por el Procurador general de los Estados-Unidos, con relacion al asunto de la salida de San Francisco del transporte de guerra frances "Rhine," con municiones para las fuerzas francesas que ocupan el puerto de Acapulco, en la República mexicana.

Tengo el penoso deber de comunicar á vd. que he recibido un parte telegráfico de los agentes del Gobierno mexicano en San Francisco, que incluyo en copia, fechado el dia 9 del que cursa, (esto es, cuatro dias despues de trasmitidas al administrador de la Aduana de aquel puerto las instrucciones del Departamento de Hacienda, del dia 5, que vd. se sirve comunicarme con su citada nota), del que aparece que el administrador de aquella Aduana no pensaba impedir la salida del "Rhine," y que este transporte saldria para Acapulco el dia 11.

No pudiendo comprender la contradiccion que parece existir entre las órdenes libradas por el Departamento de Hacienda y la conducta del administrador de la Aduana de San Francisco, quedaré muy reconocido á la bondad de vd., si me hace el favor de explicármela. Entretanto recibo las explicaciones que respetuosamente pido, me abstendré de comunicar á ese departamento las reflexiones que me sugieren los incidentes de este asunto.

Aprovecho esta oportunidad para renovar á vd., señor, las seguridades de mi mas distinguida consideracion.

(Firmado).

M. ROMERO.

Al Hon. William H. Seward, &c., &c.—Washington, D. C.

Es copia. Nueva-York, Agosto 18 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

CORRESPONDENCIA.—11.

(El Sr. Romero al Sr. Lerdo de Tejada.)

LEGACION MEXICANA EN LOS ESTADOS-UNIDOS
DE AMÉRICA.

NUEVA-YORK, Agosto 19 de 1864.

NUM. 206.

TRASPORTE "RHINE."

Despues de haber escrito mi nota á ese Ministerio, núm. 204, fecha de ayer, sobre la salida de San Francisco del transporte de guerra "Rhine," cargado con provisiones para Acapulco, recibí la respuesta de Mr. Seward á la nota que le dirigí de Oyster Bay el dia 10, sobre el mismo asunto. Incluyo copia de tal respuesta y de la traduccion correspondiente, para conocimiento de ese Ministerio.

En ella se refiere Mr. Seward, á una nota que me dice me dirigió sobre el propio negocio con fecha 11 del que cursa. Como hasta ahora no me ha sido remitida de Washington por el oficial de la Legacion á quien he encargado me envíe la correspondencia, he suplicado hoy al secretario de Estado en la respuesta que le doy, y de la que tambien acompaño copia, que me mande un duplicado.

Reproduzco á vd. las seguridades de mi muy distinguida consideracion.

(Firmado). M. ROMERO.

C. Ministro de Relaciones Exteriores.—Monterey.

(Mr. Seward al Sr. Romero.)

DEPARTAMENTO DE ESTADO.

WASHINGTON, Agosto 16 de 1864.

Señor.—Tengo el honor de acusar á vd. recibo de su nota fecha 10 del actual, relativa al asunto del buque frances "Rhine," en San Francisco, California.

Habrá vd. visto por mis comunicaciones fechas 6 y 11 del corriente, y los documentos á ellas anexos, que se han tomado ya las medidas convenientes por este Gobierno para prevenir la infraccion de la neutralidad en perjuicio de México.

Las comunicaciones á que ántes me refiero, han sido entregadas en la Legacion Mexicana en esta ciudad y franqueadas hasta Nueva-York, las que sin duda han llegado ya á manos de vd.

Aprovecho esta ocasion para renovar á vd. las seguridades de mi alta consideracion.

(Firmado). (WILLIAM H. SEWARD.

Al Sr. D. Matías Romero, &c., &c.—NuevaYork.
Es traduccion. Nueva-York, Agosto 19 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(*El Sr. Romero á Mr. Seward.*)

LEGACION MEXICANA EN LOS ESTADOS-UNIDOS
DE AMÉRICA.

NUEVA-YORK, 19 de Agosto de 1864.

Señor Secretario:

Hoy ha llegado á mis manos la nota que se sirvió vd. dirigirme con fecha 16 del que cursa, en respuesta á la mia del dia 10, sobre la salida de San Francisco, del transporte de guerra frances "Rhine," con municiones de guerra para las fuerzas francesas que ocupan á Acapulco, informándome de que en las notas de ese Departamento de 6 y 11 del corriente y en los documentos á ellas anexos, se me habia comunicado que el Gobierno de los Estados-Unidos habia adoptado las medidas convenientes para impedir que se quebrantara, en perjuicio de México, la neutralidad que se propone seguir en la guerra que el Emperador de los franceses hace á mi patria.

En la nota que tuve la honra de dirigir á vd. con fecha de ayer, contesté la comunicacion de ese Departamento sobre este asunto, de 6 del que cursa. No habiendo recibido la del dia 11, suplico á vd. tenga la bondad de mandarme un duplicado de ella.

Aprovecho esta oportunidad para reproducir á vd.,

señor, las seguridades de mi muy distinguida consideracion.

(Firmado). M. ROMERO.

Al Hon. William H. Seward, &c., &c.—Washington.
Es copia. Nueva-York Agosto 19 de 1864.

IGNACIO MARISCAL.

(*El Sr. Romero al Sr. Lerdo de Tejada.*)

LEGACION MEXICANA DE LOS ESTADOS-UNIDOS
DE AMÉRICA.

NUEVA-YORK, Agosto 25 de 1864.

NUM. 211.

TRASPORTE FRANCES "RHINE."

La nota que me dirigió Mr. Seward con fecha 11 del actual, con relacion al transporte de guerra frances "Rhine," y que en mi oficio núm. 206 del dia 19 comuniqué á vd. que no habia llegado á mis manos, vino antier á mi poder. Incluyo á vd. copia de ella y de los dos documentos anexos, todos acompañados de la traduccion cor-